

## Service

### Bureau des stages franco-allemand

Pour les étudiants de l'Université de la Sarre

#### Buts :

Préparer et faciliter l'insertion de jeunes diplômés de l'Université de la Sarre sur le marché du travail français

#### Conditions de participation :

- Bonne connaissance du français
- Etre inscrit à l'Université de la Sarre
- Etre prêt à effectuer un stage de 2 mois minimum
- Avoir participé aux séminaires de recherche d'emploi proposés par le Pôle France

#### Services :

- Offres de stages
- Suivi et encadrement personnel de l'étudiant
- Sélection des entreprises et institutions
- Convention de stage
- Aide pour l'octroi d'une bourse au stagiaire
- Interlocuteur durant la période de stage

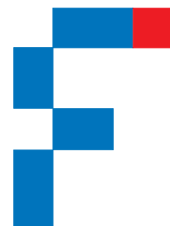
Le bureau des stages franco-allemand travaille en coopération avec le Centre Culturel Franco-Allemand de Nantes. Un même service est proposé aux étudiants nantais souhaitant effectuer un stage en Sarre : cet échange est soutenu par l'Office franco-allemand pour la jeunesse.

#### Contact :

Gerrit Fischer (chef de projet) et  
Aurelle Garnier (conseil et suivi personnel)  
Pôle France, Université de la Sarre, bât. A4 2, bureau 2.07  
Tel.: +49-(0)681/302-64061  
E-mail: fz-arbeitswelt@mx.uni-saarland.de



## Veranstalter



### Frankreichzentrum der Universität des Saarlandes

Campus  
Gebäude A4 2 / Zi. 211-212  
Postfach 15 11 50  
66041 Saarbrücken  
Geschäftsführerin: Sandra Duhem  
Tel.: 0681/302-23 99, Fax: 0681/302-49 63  
E-Mail: fz@mx.uni-saarland.de  
www.uni-saarland.de/fz



### Bundesagentur für Arbeit

#### Agentur für Arbeit Saarland

Hafenstr. 18 • 66111 Saarbrücken  
Ansprechpartnerin: Karoline Bauer  
(Beratung für akademische Berufe)  
  
E-Mail: saarbruecken.hochschulberater@arbeitsagentur.de  
www.arbeitsagentur.de



#### Pôle Emploi Saint-Avold

Ansprechpartner: Pascal Thil (EURES-Berater)  
www.pole-emploi.fr



#### Bundesagentur für Arbeit

Regionaldirektion Rheinland-Pfalz-Saarland

EURES-Transfrontalier  
Kontakt: Eva Maria Henning-Bekka

www.eures.europa.eu  
www.eures-sllrp.eu

Diese Seminare werden aus Mitteln von EURES Transfrontalier – European Employment Services – finanziert.



Mit freundlicher Unterstützung  
von: www.dfjw.org

# Trouver un stage ou un emploi en France

ATELIERS DE TECHNIQUES DE RECHERCHE  
D'EMPLOI POUR ÉTUDIANTS ET DIPLÔMÉS  
DE TOUTES LES FACULTÉS



Layout&Druck: One Vision Design • Tel.: 0681/59590385

**21 et 22 octobre 2011**

*Université de la Sarre, Pôle France  
Sarrebruck*



Pôle France  
Frankreichzentrum  
Universität des Saarlandes



YOUR JOB IN EUROPE



### Bundesagentur für Arbeit

Regionaldirektion  
Rheinland-Pfalz-Saarland

# Trouver un stage ou un emploi en France



## Prêt pour le monde du travail

## Prochains rendez-vous

**Vendredi 21 octobre 2011**  
de 9h00 à 17h00

**Lieu :** Pôle France de l'Université de la Sarre  
Bât. A4 2, salle 2.11.1

**Intervenants :** Pascal Thil (conseiller EURES au Pôle Emploi, Saint-Avold) et Marie-Hélène Hirtz-Martin (consultante, Strasbourg)

Pascal Thil, conseiller EURES au Pôle Emploi de Saint-Avold, apportera des informations sur la recherche d'emploi en France, sur le marché du travail et ses conditions. Il abordera les thèmes du droit de résidence des ressortissants de l'UE, des assurances maladie, vieillesse et chômage lors d'une activité professionnelle ou encore celui des prestations sociales. Il donnera aussi des conseils en matière d'imposition. Puis, la consultante Marie-Hélène Hirtz-Martin vous propose de travailler à partir des axes suivants :

### Réfléchir sur son parcours : la base de toute candidature

- Réflexion sur son cursus (formations universitaires, expériences personnelles et professionnelles...) et sur la rédaction d'un curriculum vitae
- Développement de stratégies individuelles pour optimiser ses chances de trouver un emploi
- Mise en avant de ses qualités dans le cadre d'un travail dans une autre culture

### Mode d'emploi pour une candidature efficace

- Répondre à une annonce ou faire une candidature spontanée : 1 CV pour 2 types de candidatures

**Samedi 22 octobre 2011**  
de 9h00 à 17h00

**Lieu :** Pôle France de l'Université de la Sarre  
Bât. A4 2, salle 2.11.1

**Intervenante :** Marie-Hélène Hirtz-Martin (consultante, Strasbourg)

### La candidature en France

- Réalisation du curriculum vitae et de la lettre de motivation : comment retenir l'attention du recruteur ?
- Entretiens téléphonique et d'embauche : comment décrocher le job/le stage ?

Tout au long de l'atelier, nous aborderons également les différences interculturelles entre la France et l'Allemagne, notamment à travers l'information sur le marché du travail, les conditions de travail et sur la recherche d'emploi et de stages en France.

**Conditions d'admission :** bon niveau de français ; étudiant ou jeune diplômé

**Coût :** participation de 30 € (avec le soutien financier de EURES)

**Capacité :** 8 personnes

Sur inscription au Pôle France **jusqu'au 23 septembre 2011**. Un entretien de préparation aura lieu le **7 octobre 2011** au Pôle France (sur rendez-vous).

**Samedi 24 septembre 2011**  
à 19h30

**Formation en Sarre : un atout pour une carrière franco-allemande et internationale**

**Lieu :** salle polyvalente du Lycée Franco-Allemand de Sarrebruck, Halbergstraße 112, Sarrebruck.

A l'occasion de son 50<sup>e</sup> anniversaire, le Lycée Franco-Allemand de Sarrebruck propose une table ronde avec Manfred J. Schmitt, vice-président délégué à la formation et l'enseignement supérieur de l'Université de la Sarre, et Jochen Hellmann, Secrétaire Général de l'Université franco-allemande, sur les perspectives professionnelles des élèves et des étudiants de la Sarre. Le débat sera animé par Lisa Huth (Saarländischer Rundfunk).

Cette manifestation du Lycée Franco-Allemand est organisée en collaboration avec le Pôle France de l'Université de la Sarre, l'Université de la Sarre, l'Université franco-allemande et la Ville de Sarrebruck.

**Vendredi 18 et samedi 19 novembre 2011**

**13<sup>e</sup> Forum Franco-Allemand**, salon des formations supérieures franco-allemandes

**Lieu :** Strasbourg, Palais des Congrès

**Informations :** [www.dff-ffa.org](http://www.dff-ffa.org)